32006L0059

29.6.2006 IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA L 175/61

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2006/59/KE

tat-28 ta' Ġunju 2006

li temenda l-Annessi tad-Direttivi tal-Kunsill 76/895/KEE, 86/362/KEE, 86/363/KEE u 90/642/KEE fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi ta' carbaryl, deltamethrin, endosulfan, fenithrothion, methidathion u oxamyl

(Test b' rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 76/895/KEE tat-23 ta' Novembru ta' l-1976 dwar l-iffissar tal-livelli massimi ta' residwi ta' pestiċidi ġewwa u fuq il-frott u l-ħaxix ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 5 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 86/362/KEE ta' l-24 ta' Lulju 1986 dwar l-iffissar tal-livelli massimi tal-fdalijiet tal-pestiċidi ġewwa u fuq iċ-ċereali ([2]), u b'mod partikolari l-Artikolu 10 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 86/363/KEE ta' l-24 ta' Lulju 1986 dwar l-iffissar ta' livelli massimi għar-residwi tal-pestiċidi fi u fuq oġġetti ta' l-ikel li ġejjin mill-annimali ([3]), u b'mod partikolari l-Artikolu 10 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/642/KEE tas-27 ta' Novembru ta' l-1990 dwar l-iffissar tal-livelli massimi ta' residwi ta' pestiċidi ġewwa u fuq ċerti prodotti li joriġinaw mill-pjanti, inklużi l-frott u l-ħxejjex ([4]), u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ([5]), u b'mod partikolari l-Artikolu 4(1)(f), tagħha,

Billi:

(1) Fil-każ taċ-ċereali u l-prodotti li joriġinaw mill-pjanti, fosthom il-frott u l-ħxejjex, il-livelli tar-residwi jirriflettu l-użu ta' kwantitajiet minimi tal-pestiċidi meħtieġa sabiex tinkiseb il-protezzjoni effettiva tal-pjanti, applikata b'tali mod li l-ammont tar-residwu jkun baxx kemm jista' jkun aċċettabbli fil-prattika u tossikoloġikament, billi jitqiesu, b'mod partikolari, il-protezzjoni ta' l-ambjent u l-konsum dijetetiku stmat tal-konsumaturi. Fil-każ ta' l-oġġetti ta' l-ikel li joriġinaw mill-annimali, il-livelli tar-residwi jirriflettu l-konsum minn annimali ta' ċereali u prodotti li joriġinaw mill-pjanti li jiġu ttrattati bil-pestiċidi, u fejn huwa rilevanti, il-konsegwenzi diretti ta' l-użu tal-mediċini veterinarji. Il-livelli massimi ta' residwi Komunitarji (MRLs) jirrappreżentaw l-ogħla limitu ta' l-ammont ta' tali residwi li wieħed jista' jistenna li jsib fl-oġġetti meta jkunu ġew rispettati prattiki agrikoli tajbin.

(2) L-MRLs għall-pestiċidi jinżammu għar-reviżjoni u jinbidlu sabiex titqies l-informazzjoni u d-dejta ġdida. L-MRLs huma stipolati fil-livell l-aktar baxx ta' l-individwazzjoni analitika fejn it-tipi ta' użu awtorizzati tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ma' jirriżultawx f'livelli ta' residwi ta' pestiċidi li jistgħu jiġu individwati ġewwa jew fuq il-prodott ta' l-ikel, jew fejn m'hemm ebda tip ta' użu awtorizzat, jew fejn it-tipi ta' użu awtorizzati mill-Istati Membri ma' kellhomx l-appoġġ tad-*data* meħtieġa, jew fejn it-tipi ta' użu f'pajjiżi terzi li jirriżultaw f'residwi ġewwa jew fuq il-prodotti ta' l-ikel li jistgħu jiċċirkolaw fis-suq tal-Komunitá ma ġewx appoġġati bid-dejta meħtieġa.

(3) Il-Kummissjoni ġiet infurmata li għal diversi pestiċidi, l-MRLs attwali jista' jkun li jeħtieġ jiġu riveduti fid-dawl tad-disponibbiltà ta' informazzjoni ġdida dwar it-tossikoloġija u x-xejriet ta' konsum. Il-Kummissjoni talbet lill-Istati Membri relaturi rilevanti sabiex jagħmlu proposti għar-reviżjoni ta' l-MRLs Komunitarji. Proposti bħal dawn tressqu lill-Kummissjoni.

(4) L-esponiment tal-konsumaturi matul ħajjithom kif ukoll għal perjodu qasir għall-pestiċidi li jissemmew f'din id-Direttiva, permezz tal-prodotti ta' l-ikel, ġew studjati mill-ġdid u evalwati skond il-proċeduri u prattiki tal-Komunità, filwaqt li tqiesu l-linji gwida ppubblikati mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa ([6]). Fuq dik il-bażi, huwa xieraq li jiġu ffissati MRLs ġodda, sabiex jiġi aċċertat li ma jkun hemm ebda esponiment inaċċettabbli tal-konsumatur.

([1]) ĠU L 340, 9.12.1976, p. 26. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/70/KE (ĠU L 276, 21.10.2005, p. 35).

([2]) ĠU L 221, 7.8.1986, p. 37. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/30/KE (ĠU L 75, 14.3.2006, p. 7).

([3]) ĠU L 221, 7.8.1986, p. 43. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/30/KE.

([4]) ĠU L 350, 14.12.1990, p. 71. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/53/KE (ĠU L 154, 8.6.2006, p. 11).

([5]) ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni (ĠU L 130, 18.5.2006, p. 27).

([6]) Linji ta' Gwida għat-tbassir tal-konsum djetetiku ta' residwi tal-pestiċidi (riveduti), imħejjija mill-GEMS/Programm ta' Ikel f'kollaborazzjoni mal-Kumitat Codex fuq ir-Residwi tal-Pestiċidi, ppubblikat mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa fl-1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

(5) Fejn huwa rilevanti, l-esponiment akut tal-konsumaturi għal dawk il-pestiċidi permezz ta' kull wieħed mill-prodotti ta' l-ikel li jista' jkun fihom residwi ġie studjat u evalwat skond il-proċeduri u l-prattiki tal-Komunità, filwaqt li tqiesu l-linji ta' gwida ppubblikati mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa. Huwa konkluż li l-preżenza ta' residwi ta' pestiċidi fi jew taħt l-MRLs mhumiex se jikkawżaw effetti tossiċi akuti.

(6) Permezz ta' l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ, l-imsieħba kummerċjali tal-Komunità ġew ikkonsultati dwar l-MRLs ġodda u tqiesu l-kummenti tagħhom dwar dawn il-livelli.

(7) L-Annessi għad-Direttivi 76/895/KEE, 86/362/KEE, 86/363/KEE u 90/642/KEE għandhom għalhekk jiġu emendati kif jixraq.

(8) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Fl-Anness II tad-Direttiva 76/895/KEE l-entrati marbuta mal-*carbaryl* u l-*fenithrothion* jitħassru

Artikolu 2

Id-Direttiva 86/362/KEE hi emendata kif ġej:

(a) F'Parti A ta' l-Anness II, jiżdiedu l-linji għall-*oxamyl* kif stipulati fl-Anness I għal din id-Direttiva.

(b) Fil-Parti A ta' l-Anness II, il-linji għad-*deltamethrin* u l-*methidathion* jinbidlu bit-test fl-Anness II għal din id-Direttiva.

Artikolu 3

Id-Direttiva 86/363/KEE hi emendata kif ġej:

(a) F'Parti A ta' l-Anness II, tiżdied il-linja għall-*carbaryl* fl-Anness III għal din id-Direttiva.

(b) Fil-Parti B ta' l-Anness II, il-linja għad-*deltamethrin* tinbidel bit-test fl-Anness IV ta' din id-Direttiva.

Artikolu 4

Id-Direttiva 90/642/KEE hi emendata kif ġej:

(a) Fl-Anness II, jiżdiedu l-linji għall-*carbaryl* u l-*oxamyl* kif stipulati fl-Anness V għal din id-Direttiva.

(b) Fl-Anness II, il-linji għad-*deltamethrin, endosulfan, fenithrothion* u l-*methidathion* jinbidlu bit-test fl-Anness VI għal din id-Direttiva.

Artikolu 5

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sa mhux iktar tard minn [sitt xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni ta' din id-Direttiva fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea], il-liġijiet, ir-regolamenti, u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex tinkiseb konformità ma' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet u tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet minn [sitt xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni ta' din id-Direttiva fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea, ħlief għal dawk id-dispożizzjonijiet għall-*oxamyl* li għandhom jiġu applikati minn 18-il xahar u jum wara l-pubblikazzjoni ta' din id-Direttiva fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea]

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom ikollhom referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'referenza bħal din fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir referenza bħal din.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenija tal-liġi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

Artikolu 6

Din id-Direttiva għandha tidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara l-publikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 7

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 28 ta' Ġunju 2006.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS I

Residwi ta’ pestiċidi	Livelli massimi mg/kg
“Oxamyl	0,01 (*) (p) ĊEREALI

(*) tindika l-limitu ta’ isfel tad-determinazzjoni analitika.

(p) tindika li l-livell massimu proviżorju ta’ residwu skond l-Artikolu 4(1)(f) tad-Direttiva 91/414/KEE: sakemm ma jiġix emendat, dan il-livell se jsir definittiv b’effett minn [4 ijiem mid-data tad-dħul fis-seħħ tad-Direttiva li tintroduċi din l-emenda].”

ANNESS II

Residwi ta’ pestiċidi	Livelli massimi mg/kg
“Deltametrin	2 ĊEREALI
Methidathion	0.02 (*) ĊEREALI

(*) tindika l-limitu ta’ isfel tad-determinazzjoni analitika”.

ANNESS III

Residwi ta' pestiċidi	Livelli massimi mg/kg		
	ta' xaħam, preparazzjonijiet tal-laħam, il-ġewwieni u xaħmijiet ta' l-annimali elenkati fl-Anness I taħt l-intestaturi Nri ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 u 1602 (1) (4)	ta' ħalib tal-baqra u ħalib tal-baqra sħiħ elenkat fl-Anness I taħt l-intestaturi Nru 0401; għal oġġetti ta' l-ikel oħra fl-intestaturi Nri 0401, 0402, 0405 00 u 0406 skond (2) (4)	ta' bajd frisk mingħajr qoxra, ta' bajd u l-isfar tal-bajd ta' għasafar elenkati fl-Anness I taħt l-intestaturi Nri 0407 00 u 0408 (3) (4)
"*carbaryl*	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(*) tindika l-limitu ta' isfel tad-determinazzjoni analitika."

ANNESS IV

Residwi ta' pestiċidi	Livelli massimi mg/kg		
	tax-xaham fil-laħam, preparazzjonijiet tal-laħam, il-ġewwieni u xaħmijiet ta' l-annimali elenkati fl-Anness I taht l-intestaturi Nri ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 u 1602 (1) (4)	ta' ħalib tal-baqra u ħalib tal-baqra sħiħ elenkat fl-Anness I taħt l-intestaturi Nru 0401; għal oġġetti ta' l-ikel oħra fl-intestaturi Nri 0401, 0402, 0405 00 u 0406 skond (2) (4)	ta' bajd frisk mingħajr qoxra, ta' bajd u isfar tal-bajd ta' għasafar elenkati fl-Anness I taħt l-intestaturi Nri 0407 00 u 0408 (3) (4)
"deltametrin (cis-deltametrin) ([a])	fwied u kliewi 0,03 (*), tjur tar-razzett u prodotti tagħhom 0,1, oħrajn 0,5	0,05	0,05 (*)

(*) tindika l-limitu ta' isfel tad-determinazzjoni analitika.

([a]) MRL temporanju validu sa l-1 ta' Novembru 2007, fl-istennija ta' reviżjoni tad-dossjer ta' l-Anness III skond 91/414/KEE u r-reġistrazzjoni mill-ġdid tal-formolazzjoijiet tad-*deltamethrin* fuq il-livell ta' l-Istati Membri."

ANNESS V

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Carbaryl	Oxamyl (b)
"1. **Frott, frisk, imnixxef jew nej, ippriżervat fil-friża, mingħajr zokkor miżjud; ġwież (nuts)**		
(i) **IL-FROTT TAĊ-ĊITRU**	0,05 (*)	
Grejpfrut		
Lumi		
Lajm		
Mandolin (inklużi l-klementini u ibridi oħra)		0,02 (p)
Larinġ		
Pomelos		
Oħrajn		0,01 (*) (p)
(ii) **IL-ĠWIEŻ TAS-SIĠAR (*TREE NUTS*) (bil-qoxra jew mingħajrha)**	0,05 (*)	0,01 (*) (p)
Lewż		
Ġewż tal-Brażil		
Kexjus/ġwież ta' l-anakardju		
Qastan		
Ġewż ta' l-Indi		
Ġellewż		
Makadamja		
Ġwież tal-Pekan		
Ġwież ta' l-arznu (*pine nuts*)		
Pistaċċi		
Ġewż		
Oħrajn		
(iii) **IL-FROTT TAŻ-ŻERRIEGĦA (*POME FRUIT*)**	0,05 (*)	0,01 (*) (p)
Tuffieħ		
Lanġas		
Sfarġel		
Oħrajn		
(iv) **IL-FROTT TA' L-GĦADMA**	0,05 (*)	0,01 (*) (p)
Berquq		
Ċirasa		
Ħawħ (inkluż in-nuċiprisk u ibridi simili)		
Għajnbaqar		
Oħrajn		

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Carbaryl	Oxamyl (b)
(v) ***BERRIES* U FROTT ŻGĦIR**	0,05 (*)	0,01 (*) (p)
(a) Għeneb ta' l-ikel u ta' l-inbid		
Għeneb ta' l-ikel		
Għeneb ta' l-inbid		
(b) Frawli (mhux selvaġġ)		
(c) Frott tal-qasab (ħlief dak selvaġġ)		
Tut		
Dewberries		
Loganberries		
Lampun		
Oħrajn		
(d) Frott żgħir ieħor (ħlief dak salvaġġ)		
Bilberries		
Cranberries		
Passolina (ħamra, sewda u bajda)		
Gooseberries		
Oħrajn		
(e) *Berries* u frott żgħir salvaġġ		
(vi) **DIVERSI**		0,01 (*) (p)
Avokado		
Banana		
Tamal		
Tin		
Kiwi		
Kumquats		
Litchis		
Mango		
Żebbuġ (konsum bħala ikel)	5	
żebbuġ (estrazzjoni taż-żejt)	5	
Papaja		
Passion fruit		
Ananas		
Rummien		
Oħrajn	0,05 (*)	

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Carbaryl	Oxamyl ([b])
2. **Ħxejjex, friski jew mhux imsajrin, iffriżati jew imnixxfin**		
(i) **ĦXEJJEX FIL-FORMA TA' TUBERI JEW GĦERUQ**	0,05 (*)	0,01 (*) ([p])
Pitrava ħamra		
Karrotti		
Kassava		
Krafes		
Horseradish		
Artiċokks		
Zunnarija bajda		
Għeruq tat-tursin		
Ravanell		
Sassefrika		
Patata ħelwa		
Swedes		
Pitravi		
Jam		
Oħrajn		
(ii) **ĦXEJJEX FIL-FORMA TA' BASAL**	0,05 (*)	0,01 (*) ([p])
Tewm		
Basal		
Shallots		
Spring Onions		
Oħrajn		
(iii) **ĦXEJJEX LI HUMA L-FROTTA TAL-PJANTA**		
(a) *Solanacea*		
Tadam	0,5	0,02 ([p])
Bżar		0,02 ([p])
Brunġiel		0,02 ([p])
Okra		
Oħrajn	0,05 (*)	0,01 (*) ([p])
(b) *Cucurbits* — bil-qoxra tittiekel	0,05 (*)	
Ħjar		0,02 ([p])
Pikles		0,02 ([p])
Zukkini		0,03 ([p])
Oħrajn		0,01 (*) ([p])

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Carbaryl	Oxamyl ([b])
(c) *Cucurbits* — bil-qoxra li ma tittikilx	0,05 (*)	0,01 (*) ([p])
Bettieħ		
Squashes		
Dulliegħ		
Oħrajn		
(d) Qamħirrum ħelu		0,01 (*) ([p])
(iv) **ĦXEJJEX TAL-BRASSIKA**	0,05 (*)	0,01 (*) ([p])
(a) Brassika li tagħmel il-fjuri		
Brokkoli		
Pastard		
Oħrajn		
(b) Brassika bir-ras		
Kaboċċi ta' Brussell		
Kaboċċi tar-ras		
Oħrajn		
(c) Brassika bil-weraq		
Kaboċċi taċ-Ċina		
Kale		
Oħrajn		
(d) Kohlrabi		
(v) **ĦXEJJEX BIL-WERAQ U ĦAXIX AROMATIKU FRISK**	0,05 (*)	0,01 (*) ([p])
(a) Ħass u simili		
Krexxuni		
Ħass tal-ħaruf		
Ħass		
Scarole		
Insalata (aruka)		
Weraq u zkuk tal-brassika		
Oħrajn		
(b) Spinaċi u simili		
Spinaċi		
Weraq tal-pitravi (*chard*)		
Oħrajn		
(c) Krexxuni ta' l-ilma		
(d) *Witloof*		

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Carbaryl	Oxamyl (b)
(e) Ħxejjex aromatiċi		
Maxxita		
Kurrat salvaġġ		
Tursin		
Weraq tal-karfus		
Oħrajn		
(vi) **ĦXEJJEX LEGUMI (friski)**	0,05 (*)	0,01 (*) (p)
Fażola (bil-miżwed)		
Fażola (mingħajr miżwed)		
Fażola (bil-miżwed)		
Piżelli (mingħajr miżwed)		
Oħrajn		
(vii) **ĦXEJJEX TAZ-ZOKK (friski)**	0,05 (*)	0,01 (*) (p)
Asparagu		
Kardun		
Karfus		
Bużbież		
Qaqoċċ		
Kurrat		
Rabarbru		
Oħrajn		
(viii) **FAQQIEGĦ**	0,05 (*)	0,01 (*) (p)
(a) Faqqiegħ ikkoltivat		
(b) Faqqiegħ selvaġġ		
3. **Żrieragħ imnixxfin**	0,05 (*)	0,01 (*) (p)
Fażola		
Għads		
Piżelli		
Oħrajn		
4. **Żejt taż-żrieragħ**	0,05 (*)	0,02 (*) (p)
Żerriegħa tal-kittien		
Karawett		
Żerriegħa tal-peprin		
Ġulġlien		
Żerriegħa tal-ġirasol		
Żerriegħa tal-lift		

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Carbaryl	Oxamyl (b)
Żerriegħa tas-sojja		
Żerriegħa tal-mustarda		
Żerriegħa tal-qoton		
Żerriegħa tal-qanneb		
Oħrajn		
5. **Patata**	0,05 (*)	0,01 (*) (p)
Patata bikrija		
Varjazzjonijiet ta' patata		
6. **TE (weraq u zkuk, imnixxef, iffermentat jew ieħor, mill-weraq tal-*Camellia sinensis*)**	0,1 (*)	0,02 (p)
7. **Ħops (imnixxef), inklużi ħbub tal-ħops u ħops fil-forma trab mhux ikkonċentrat**	0,1 (*)	0,02 (p)

(*) Tindika l-limitu ta' isfel tad-determinazzjoni analitika.

(p) Tindika li l-livell massimu proviżorju ta' residwu skond l-Artikolu 4(1)(f) tad-Direttiva 91/414/KEE: sakemm ma jiġix emendat, dan il-livell se jsir definittiv b'effett minn [4 ijiem mid-data tad-dħul fis-seħħ tad-Direttiva li tintroduċi din l-emenda].

(b) MRL temporanju validu sa l-1 ta' Jannar 2008, fl-istennija tat-tressiq tad-dejta sperimentali."

ANNESS VI

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	*Deltametrin (cis-deltametrin)* ([a])	Endosulfan (total ta' iżomeri alpha- u beta- u *endosulfan-sulphate* espress bħala *endosulfan*)	Fenitrothion	Methidathion
"1. **Frott, frisk, imnixxef jew nej, ippriżervat fil-friża, mingħajr zokkor miżjud; ġwież (nuts)**			0,01 (*)	
(i) **IL-FROTT TAĊ-ĊITRU**	0,05 (*)	0,05 (*)		2
Grejpfrut				
Lumi				
Lajm				
Mandolin (inklużi l-klementini u ibridi oħra)				
Larinġ				
Pomelos				
Oħrajn				
(ii) **IL-ĠWIEŻ TAS-SIĠAR (TREE NUTS) (bil-qoxra jew mingħajrha)**	0,05 (*)	0,1 (*)		0,05 (*)
Lewż				
Ġewż tal-Brażil				
Kexjus/ġwież ta' l-anakardju				
Qastan				
Ġewż ta' l-Indi				
Ġellewż				
Makadamja				
Ġwież tal-Pekan				
Ġwież ta' l-arznu (*pine nuts*)				
Pistaċċi				
Ġewż				
Oħrajn				
(iii) **IL-FROTT TAŻ-ŻERRIEGĦA** (*POME FRUIT*)				0,02 (*)
Tuffieħ	0,2			
Lanġas		0,3		
Sfarġel				
Oħrajn	0,1	0,05 (*)		
(iv) **IL-FROTT TA' L-GĦADMA**		0,05 (*)		
Berquq				
Ċirasa	0,2			
Ħawħ (inkluż in-nuċiprisk u ibridi simili)				0,05
Għajnbaqar				0,2
Oħrajn	0,1			0,02 (*)

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	*Deltametrin (cis-deltametrin)* ([a])	Endosulfan (total ta' iżomeri alpha- u beta- u *endosulfan-sulphate* espress bħala *endosulfan*)	Fenitrothion	Methidathion
(v) ***BERRIES* U FROTT ŻGĦIR**				
(a) Għeneb ta' l-ikel u ta' l-inbid	0,2	0,5		0,02 (*)
Għeneb ta' l-ikel				
Għeneb ta' l-inbid				
(b) Frawli (mhux selvaġġ)	0,2	0,05 (*)		0,02 (*)
(c) Frott tal-qasab (ħlief dak selvaġġ)		0,05 (*)		0,02 (*)
Tut	0,5			
Dewberries				
Loganberries				
Lampun	0,5			
Oħrajn	0,05 (*)			
(d) Frott żgħir ieħor (ħlief dak salvaġġ)		0,05 (*)		0,02 (*)
Bilberries				
Cranberries				
Passolina (ħamra, sewda u bajda)	0,5			
Gooseberries	0,2			
Oħrajn	0,05 (*)			
(e) *Berries* u frott żgħir salvaġġ	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
(vi) **DIVERSI**		0,05 (*)		
Avokado				
Banana				
Tamal				
Tin				
Kiwi	0,2			
Kumquats				
Litchis				
Mango				
żebbuġ (konsum bħala ikel)	1			1
żebbuġ (għall-estrazzjoni taż-żejt)	1			1
Papaja				
Passion fruit				
Ananas				
Rummien				
Oħrajn	0,05 (*)			0,02 (*)

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	*Deltametrin (cis-deltametrin)* ([a])	Endosulfan (total ta' iżomeri alpha- u beta- u *endosulfan-sulphate* espress bħala *endosulfan*)	Fenitrothion	Methidathion
2. **Ħxejjex, friski jew mhux imsajrin, iffriżati jew imnixxfin**			0,01 (*)	0,02 (*)
(i) **ĦXEJJEX FIL-FORMA TA' TUBERI JEW GĦERUQ**	0,05 (*)	0,05 (*)		
Pitrava Ħamra				
Karrotti				
Kassava				
Krafes				
Horseradish				
Artiċokks				
Zunnarija bajda				
Għeruq tat-tursin				
Ravanell				
Sassefrika				
Patata ħelwa				
Swedes				
Pjanta tal-ġenus				
Jam				
Oħrajn				
(ii) **ĦXEJJEX FIL-FORMA TA' BASAL**		0,05 (*)		
Tewm	0,1			
Basal	0,1			
Shallots	0,1			
Spring onions	0,1			
Oħrajn	0,05 (*)			
(iii) **ĦXEJJEX LI HUMA L-FROTTA TAL-PJANTA**				
(a) *Solanacea*				
Tadam	0,3	0,5		
Bżar		1		
Brunġiel	0,3			
Okra	0,3			
Oħrajn	0,2	0,05 (*)		
(b) *Cucurbits* tal-qoxra li ma tittikilx	0,2	0,05 (*)		
Ħjar				
Pikles				
Zukkini				
Oħrajn				

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	Deltametrin (cis-deltametrin) ([a])	Endosulfan (total ta' iżomeri alpha- u beta- u endosulfan-sulphate espress bħala endosulfan)	Fenitrothion	Methidathion
(c) *Cucurbits* — tal-qoxra li ma tittikilx	0,2	0,05 (*)		
Bettieħ				
squashes				
Dulliegħ				
Oħrajn				
(d) Qamħirrum ħelu	0,05 (*)	0,05 (*)		
(iv) **ĦXEJJEX BRASSICA**		0,05 (*)		
(a) Brassika li tagħmel il-fjuri	0,1			
Brokkoli				
Pastard				
Oħrajn				
(b) Brassika bir-ras	0,1			
Kaboċċi ta' Brussell				
Kaboċċi tar-ras				
Oħrajn				
(c) Brassika bil-weraq	0,5			
Kaboċċi taċ-Ċina				
Kale				
Oħrajn				
(d) Ġdur	0,05 (*)			
(v) **ĦXEJJEX BIL-WERAQ TAGĦHOM & ĦAXIX AROMATIKU FRISK**		0,05 (*)		
(a) Ħass u simili	0,5			
Krexxuni				
Ħass tal-ħaruf				
Ħass				
Scarole				
Insalata (aruka)				
Weraq u zkuk tal-brassika				
Oħrajn				
(b) Spinaċi u simili	0,5			
Spinaċi				
Weraq tal-pitravi (*chard*)				
Oħrajn				
(c) Krexxuni ta' l-ilma	0,05 (*)			
(d) *Witloof*	0,05 (*)			

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	*Deltametrin (cis-deltametrin)* ([a])	Endosulfan (total ta' iżomeri alpha- u beta- u *endosulfan-sulphate* espress bħala *endosulfan*)	Fenitrothion	Methidathion
(e) Ħxejjex aromatiċi	0,5			
Maxxita				
Kurrat salvaġġ				
Tursin				
Weraq tal-karfus				
Oħrajn				
(vi) **ĦXEJJEX LEGUMI (friski)**	0,2	0,05 (*)		
Fażola (bil-miżwed)				
Fażola (mingħajr miżwed)				
Fażola (bil-miżwed)				
Piżelli(mingħajr miżwed)				
Oħrajn				
(vii) **ĦXEJJEX FORMA TA' ZOKK (friski)**		0,05 (*)		
Asparagu				
Kardun				
Karfus				
Bużbież				
Qaqoċċa	0,1			
Kurrat	0,2			
Rabarbru				
Oħrajn	0,05 (*)			
(viii) **FAQQIEGĦ**	0,05 (*)	0,05 (*)		
(a) Faqqiegħ ikkoltivat				
(b) Faqqiegħ selvaġġ				
3. **Żieragħ imnixxfin**	1	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
Fażola				
Għads				
Piżelli				
Oħrajn				
4. **Żejt taż-żieragħ**			0,01 (*)	
Żerriegħa tal-kittien				
Karawett				
Żerriegħa tal-peprin				
Ġulġlien				
Żerriegħa tal-ġirasol				
Żerriegħa tal-lift	0,1			0,05

Gruppi u eżempji ta prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs	*Deltametrin (cis-deltametrin)* ([a])	Endosulfan (total ta' iżomeri alpha- u beta- u *endosulfan-sulphate* espress bħala *endosulfan*)	Fenitrothion	Methidathion
Żerriegħa tas-sojja		0,5		
Żerriegħa tal-mustarda	0,1			
Żerriegħa tal-qoton		5		
Żerriegħa tal-qanneb				
Oħrajn	0,05 (*)	0,1 (*)		0,02 (*)
5. **Patata**	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
Patata bikrija				
Varjazzjonijiet ta' patata				
6. **TE (weraq u zkuk, imnixxef, iffermentat jew ieħor, mill-weraq tal-*Camellia sinensis*)**	5	30	0,5	0,1 (*)
7. **Ħops (imnixxef), inklużi ħbub tal-ħops u ħops fil-forma trab mhux ikkonċentrat**	5	0,1 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)

([a]) MRL temporanju validu sa l-1 ta' Novembru 2007, fl-istennija ta' reviżjoni tad-dossjer ta' l-Anness III skond 91/414/KEE u r-reġistrazzjoni mill-ġdid tal-formolazzjoijiet tad-*deltamethrin* fuq il-livell ta' l-Istati Membri.

(*) Tindika l-limitu ta' isfel tad-determinazzjoni analitika."